

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2015/245**2015/EES/63/77**

frá 16. febrúar 2015

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrána fyrir 2016 yfir aukamarkbreytur varðandi aðgang að þjónustu (*)

FRAMKVÆMDASTJÖRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC)⁽¹⁾, einkum f-lið 2. mgr. 15. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 er settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna evrópska hagskýrslugerð um tekjur og lífskjör. Markmiðið með honum er að tryggja að samburðarhæf og uppfærð þversniðs- og langsníðsgögn um tekjur og um umfang og samsetningu fátæktar og félagslegrar útilokunar séu tiltæk, bæði á landsbundnum og evrópskum vettvangi.
- 2) Samþykkinga skal framkvæmdarráðstafanir árlega samkvæmt f-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 til að tilgreina aukamarksvið og -breytur sem eiga að fylgja með á því ári í þversniðspætti hagskýrslna ESB um tekjur og lífskjör. Því þarf að breyta framkvæmdarráðstöfunum sem tilgreina aukamarkbreytur og kennimerki þeirra fyrir viðhengið 2016 um aðgang að þjónustu.
- 3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um evrópska hagskýrslukerfið.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Skrá skal aukamarkbreyturnar og kennimerkin fyrir viðhengið 2016 um aðgang að þjónustu, sem eru hluti af þversniðspætti hagtalna ESB um tekjur og lífskjör, í viðaukanum.

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 16. febrúar 2015.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 41, 17.2.2015, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 232/2015 frá 25. september 2015 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

VIÐAUKI

Í þessari reglugerð gilda eftirfarandi einingar, gagnasöfnunaraðferðir og viðmiðunartímabil:

1. Eining

Markbreyturnar tengjast mismunandi einingum:

Breytunum, sem tengjast viðráðanlegu verði á dagvistunarþjónustu barna, úppfylltum þörfum fyrir slíka þjónustu og ástæðum þess að þær hafa ekki verið nýttar, viðráðanlegu verði á formlegri menntun, heilsugæslu, viðurvist einstaklinga sem þarfnast heimahlynningar og öllum breytum sem varða nýtta heimahlynningu á vettvangi heimilisins og vísa til heimilisins sem heildar.

Upplýsingar um úppfylltar þarfir vegna formlegrar menntunar, meginástæðuna að baki því að hafa ekki tekið þátt í formlegu námi, ævinámi, þegið veitta heimahlynningu og fjöldi klukkustunda sem umönnun er veitt á viku, ber að veita fyrir hvern núverandi heimilismann eða, ef við á, fyrir alla valda svarendur 16 ára og eldri.

Sá sem svarar fyrir heimilið skal veita upplýsingar um greiðslu fyrir dagvistun barna, hlutfall kostnaðar og hver greiðir/leggur fram fé þar að lútandi vegna barna 0–12 ára.

Sá sem svarar fyrir heimilið skal veita upplýsingar um greiðslu skólagjalda vegna formlegrar menntunar, hlutfall sem greitt er og hver greiðir/leggur fram fé þar að lútandi fyrir hvern heimilismann.

2. Gagnasöfnunaraðferð

Einstaklingsviðtal við þann sem svarar fyrir heimilið er gagnasöfnunaraðferðin sem notuð er fyrir breytur sem gilda um heimili eða breytur sem gilda um hvern heimilismann (þ.m.t. breytur sem varða börn) þegar upplýsingar eru gefnar á vettvangi heimilisins.

Einstaklingsviðtal við alla núverandi heimilismenn 16 ára eða eldri eða, ef við á, valinn svaranda, er gagnasöfnunaraðferðin fyrir breytur sem gilda um einstaklinga.

Aldurinn miðast við aldur við lok tekjuviðmiðunartímabilsins.

Einungis er heimilt að taka einstaklingsviðtöl (þar sem í undantekningatilvikum er talað við þann sem fer með umboð fyrir þá sem eru fjarverandi tímabundið eða vanhæfir) í ljósi eðlis þeirra upplýsinga sem safna skal.

3. Viðmiðunartímabil

Markbreyturnar tengjast tveimur mismunandi viðmiðunartímabilum:

Síðustu 12 mánuðir: vegna breytna sem varða úppfylltar þarfir vegna formlegrar menntunar og meginástæðu þess að ekki hefur verið um þátttöku að ræða í formlegu námi, ævinámi og notkun og greiðslu fyrir heilsugæsluþjónustu.

Hefðbundin: vegna allra annarra breytna

4. Gagnasending

Senda ætti aukamarkbreyturnar til framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofu Evrópusambandsins) í gagnaskránni um heimili (H-skráin), gagnaskráningarskránni (R-skráin) og gagnaskránni um einstaklinga (P-skráin) á eftir aðalmarkbreytunum.

VIÐHENGJÓ 2016 UM AÐGANG AÐ ÞJÓNUSTU: SKRÁ YFIR MARKBREYTUR

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
Dagvistun barna		
RC010		<i>Greiðsla fyrir kostnað vegna formlegrar dagvistunarþjónustu barna</i>
	1	Já
	2	Nei

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
RC010_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 4	Engin formleg dagvistun fyrir þetta barn
	- 5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
RC020		<i>Hlutfall kostnaðar vegna formlegrar dagvistunarþjónustu barna</i>
	1	Fullt verð (fullur kostnaður)
	2	Niðursett verð (niðurgreiðsla hins opinbera, vinnuveitanda, einstaklings, o.s.frv.)
	9	Veit ekki
RC020_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 2	Á ekki við (RC010 = 2)
	- 4	Engin formleg dagvistun fyrir þetta barn
	- 5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
RC030		<i>Hver greiðir/leggur fram fé fyrir kostnaði við formlega dagvistunarþjónustu barna</i>
	1	Hið opinbera eða staðaryfirvöld
	2	Vinnuveitandi
	3	Aðrar stofnanir (t.d. kirkja eða stofnanir sem eru ekki reknar í hagnaðarskyni)
	4	Einstaklingar sem eru ekki heimilismenn
	5	Annað
	9	Veit ekki
RC030_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 2	Á ekki við (RC020 = 1)
	- 4	Engin formleg dagvistun fyrir þetta barn
	- 5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
HC040		<i>Viðráðanlegt verð á dagvistunarþjónustu barna</i>
	1	Mjög erfitt

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
	2	Erfitt
	3	Nokkuð erfitt
	4	Nokkuð auðvelt
	5	Auðvelt
	6	Mjög auðvelt
HC040_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-4	Enginn dagvistunarkostnaður barna á heimilinu
	-5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
HC050		Óuppfylltar þarfir vegna formlegrar dagvistunarþjónustu barna
	1	Já
	2	Nei
HC050_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
HC060		Meginástæða þess að dagvistunarþjónusta barna er ekki (betur) nýtt
	1	Hef ekki efni á henni
	2	Engin pláss tiltæk
	3	Pláss tiltæk en ekki í nágrenninu
	4	Pláss tiltæk en opnunartímar eru óhentugir
	5	Pláss tiltæk en gæði tiltækra þjónustu eru ófullnægjandi
	6	Aðrar ástæður
HC060_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC050 = 2)
	-5	Engin börn á aldrinum 0–12 ára á heimilinu
Formleg menntun og þjálfun		
RC070		<i>Greiðsla skólagjalda</i>
	1	Já
	2	Nei

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
RC070_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 4	Einstaklingur tekur ekki þátt í formlegri menntun
RC080		<i>Hluti skólagjalda greiddur</i>
	1	Fullt verð (fullur kostnaður)
	2	Niðursett verð (niðurgreiðsla hins opinbera, vinnuveitanda, einstaklings, o.s.frv.)
	9	Veit ekki
RC080_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 2	Á ekki við (RC070 = 2)
	- 4	Einstaklingur tekur ekki þátt í formlegri menntun
RC090		<i>Hver greiðir/leggur fram fé fyrir kostnaði vegna skólagjalda</i>
	1	Hið opinbera eða staðaryfirvöld
	2	Vinnuveitandi
	3	Aðrar stofnanir (t.d. kirkja eða stofnanir sem eru ekki reknar í hagnaðarskyni)
	4	Einstaklingar sem eru ekki heimilismenn
	5	Annað
	9	Veit ekki
RC090_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 2	Á ekki við (RC080 = 1)
	- 4	Einstaklingur tekur ekki þátt í formlegri menntun
HC100		<i>Viðráðanlegt verð á formlegri menntun</i>
	1	Mjög erfitt
	2	Erfitt
	3	Nokkuð erfitt
	4	Nokkuð auðvelt
	5	Auðvelt
	6	Mjög auðvelt
HC100_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 4	Enginn kostnaður vegna formlegrar menntunar á heimilinu
	- 5	Enginn á heimilinu tekur þátt í formlegri menntun

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
PC110		Óuppfylltar þarfir vegna formlegrar menntunar
	1	Já
	2	Nei
PC110_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-3	Svarandi var ekki valinn
	-4	Einstaklingur stundar formlegt nám
PC120		<i>Meginástæða þess að formlegt nám hefur ekki verið stundað</i>
	1	Hef ekki efni á því
	2	Fékk ekki aðgang að námskeiði eða námi
	3	Tímahömlur (full dagskrá, fjölskylduábyrgð, o.s.frv.)
	4	Ekki er völ á viðeigandi námskeiði eða námi
	5	Aðrar ástæður
PC120_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (PC110 = 2)
	-3	Svarandi var ekki valinn
	-4	Einstaklingur stundar formlegt nám
Ævinám		
PC130		Þátttaka í námskeiðum sem tengjast áhugamálum
	1	Já
	2	Nei
PC130_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-3	Svarandi var ekki valinn
PC140		Þátttaka í þjálfun sem tengist atvinnustarfsemi
	1	Já
	2	Nei
PC140_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-3	Svarandi var ekki valinn

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
PC150		<i>Meginástæða þess að taka ekki þátt í hjálfun sem tengist atvinnustarfsemi</i>
	1	Hef ekki efni á henni
	2	Hefur ekki áhuga
	3	Tímahömlur (full dagskrá, fjölskylduábyrgð, o.s.frv.)
	4	Ekki er völ á viðeigandi námskeiðum eða námi
	5	Vinnuveitandi býður ekki upp á slíkt
	6	Aðrar ástæður
PC150_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (PC140 = 1)
	-3	Svarandi var ekki valinn
Heilsugæsla		
HC160		<i>Notkun á heilsugæsluþjónustu</i>
	1	Já
	2	Nei
HC160_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
HC170		<i>Greiðsla fyrir heilsugæsluþjónustu</i>
	1	Já
	2	Nei
HC170_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC160 = 2)
HC180		<i>Viðráðanlegt verð á heilsugæsluþjónustu</i>
	1	Mjög erfitt
	2	Erfitt
	3	Nokkuð erfitt
	4	Nokkuð auðvelt
	5	Auðvelt
	6	Mjög auðvelt
HC180_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-4	Enginn kostnaður vegna heilsugæsluþjónustu á heimilinu

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
Heimahlýning		
HC190		<i>Meðal heimilismanna eru einstaklingar sem þurfa aðstoð vegna langvarandi líkamlegs eða andlegs heilsuleysis, veikinda eða vegna elli</i>
	1	Já
	2	Nei
HC190_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
HC200		<i>Nýting á faglegri heimahlýningu</i>
	1	Já
	2	Nei
HC200_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC190 = 2)
HC210		<i>Fjöldi klukkustunda sem fagleg heimahlýning er nýtt á viku</i>
	1	Færri en 10 klst. á viku
	2	Að minnsta kosti 10 klst. en færri en 20 klst. á viku
	3	20 klst. á viku eða meira
HC210_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC200 = 2)
HC220		<i>Greiðsla fyrir faglega heimahlýningu</i>
	1	Já
	2	Nei
HC220_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC200 = 2)
HC230		<i>Viðráðanlegt verð á faglegri heimahlýningarþjónustu</i>
	1	Mjög erfitt
	2	Erfitt
	3	Nokkuð erfitt
	4	Nokkuð auðvelt
	5	Auðvelt
	6	Mjög auðvelt

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
HC230_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC220 = 2)
HC240		Óuppfylltar þarfir vegna greiðslna fyrir faglega heimahlynningu
	1	Já
	2	Nei
HC240_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC190 = 2)
HC250		<i>Meginástæða þess að fagleg heimahlynningarþjónusta er ekki (betur) nýtt</i>
	1	Hef ekki efni á henni
	2	Einstaklingur sem þarf slíka þjónustu hafnaði henni
	3	Engin slík umönnunarþjónusta er tiltæk
	4	Gæði þjónustunnar eru ófullnægjandi
	5	Aðrar ástæður
HC250_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-2	Á ekki við (HC240 = 2)
PC260		<i>Umönnun eða aðstoð í boði</i>
	1	Já — aðeins til heimilismanna
	2	Nei — aðeins til einstaklinga sem eru ekki heimilismenn
	3	Já — til heimilismanna og einstaklinga sem eru ekki heimilismenn
4	Nei	
PC260_F	1	Fyllt út
	-1	Vantar
	-3	Svarandi var ekki valinn
PC270		<i>Fjöldi klukkustunda sem umönnun eða aðstoð er nýtt á viku</i>
	1	Færri en 10 klst. á viku
	2	Að minnsta kosti 10 klst. en færri en 20 klst. á viku
3	20 klst. á viku eða meira	

Kennimerki breytu	Gildi	Markbreyta
PC270_F	1	Fyllt út
	- 1	Vantar
	- 2	Á ekki við (PC260 = 4)
	- 3	Svarandi var ekki valinn